

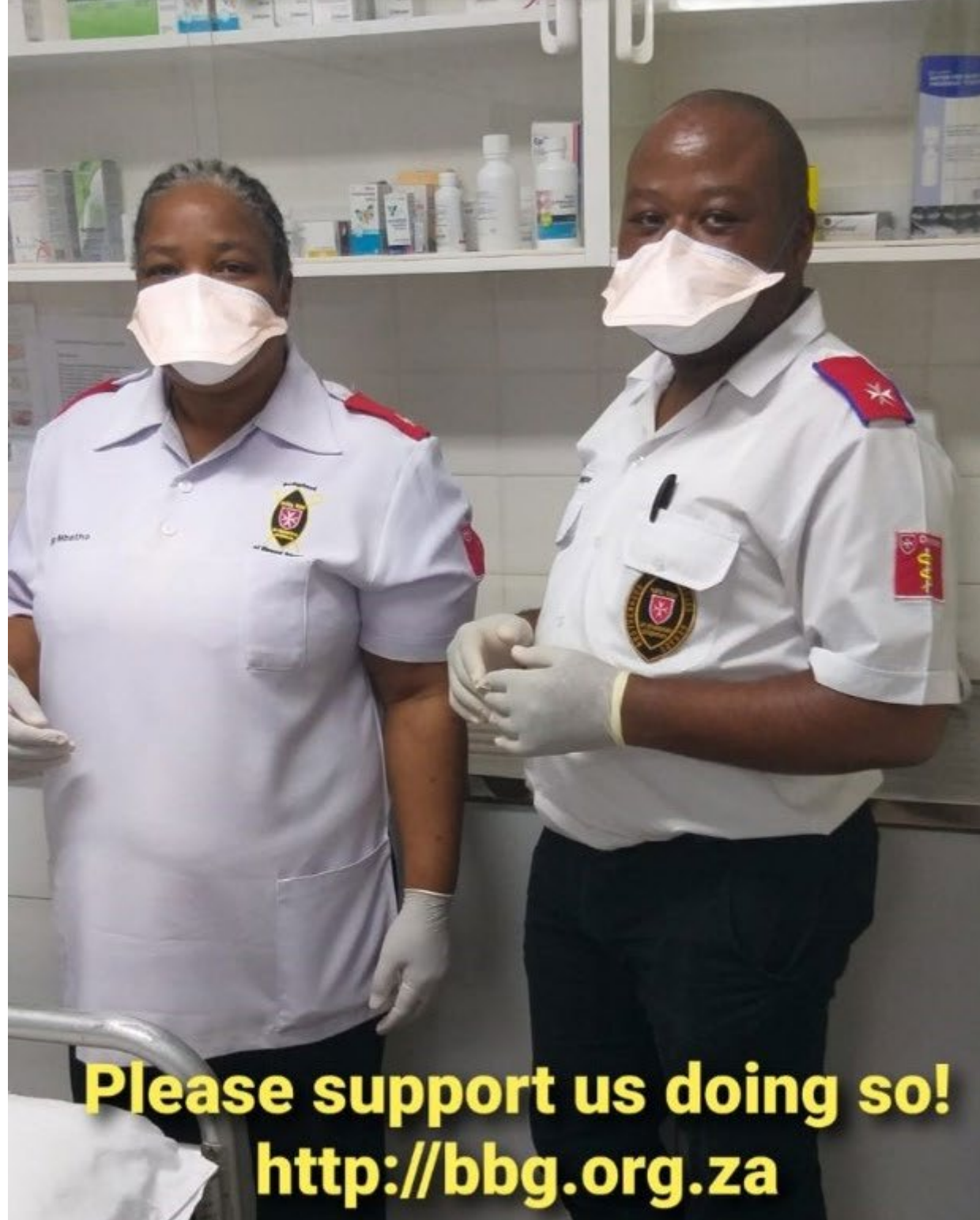


Chronicle

July 2022



**We don't claim to be heroes.
We just live our vocation.**



Please support us doing so!
<http://bbg.org.za>



**The Relief Organisation of the
Order of Malta in South Africa**

The Regensburg missionary Gérard Lagleder OSB reports in Kelheim/Germany on the work of the Brotherhood of Blessed Gérard in Africa

This is how Christians can really help

Kelheim, July 1, 2022

This autumn, the South African Brotherhood of Blessed Gérard, the aid organization of the Order of Malta in South Africa, founded by the Regensburg missionary Gérard Lagleder OSB and numerous South Africans, can celebrate its 30th anniversary. After a two-year Corona break, Father Gérard was able to come back to Europe this spring and summer to report personally on the work and the current challenges and to solicit donations. Shortly before returning to South Africa, he was invited to Kelheim on Thursday, June 30 by Margareta Schneider, the parish of the Assumption of the Virgin Mary and the KEB. The visitors experienced an evening in which there was much talk of hardship, but also of very impressive assistance. Since the organization can hardly expect their own contribution from most of the supporters due to their poverty, it is primarily dependent on donations. Above all, regular donations that provide planning security are important for continuous work, emphasized Father Gérard Lagleder that evening.

In Kelheim, Father Lagleder informed about the ongoing work in Africa.

War in Ukraine radiates to South Africa

Even if South Africa seems far away from the Ukraine war, it is hitting the population there hard. There, too, fuel prices have risen sharply. Likewise, the food, for example the sunflower oil by 50%. Even before that, 80% of the population in this area had to get by on less than €100 a month. Such increases have a dramatic, even life-threatening effect. Corona has caused the unemployment rate to rise again from the previous 45% and many who worked as street vendors or casual workers, for example, could no longer earn anything because of the curfews. The fraternity has responded with an emergency program over the past two years, helping 154 families in 2021 alone with 1,563 food packages, each feeding a family of four for a month. Even with blankets and used clothing, the worst need was alleviated. This program must be continued.

Storms and exchange rates are unpredictable

This year, during Holy Week, there was another storm that caused water to enter the ground floor of the hospice. Support is also needed for people who have often had all their belongings washed away. Like many other aid organizations, the Brotherhood of Blessed Gérard is also concerned that current hardship, which is also widely reported (such as currently in the Ukraine or last year in the Ahrtal), will shift the donations there and continue, but not less for those affected dramatic emergencies are lost sight of. Another uncontrollable problem is the exchange rate of the euro to the South African rand.



Der Regensburger Missionar Gerhard Lagleder OSB berichtet in Kelheim von der Arbeit der Bruderschaft des Seligen Gerhard in Afrika

So können Christen wirklich helfen

Kelheim, 1. Juli 2022

In diesem Herbst kann die südafrikanische Bruderschaft des Seligen Gerhard, die vom Regensburger Missionar Gerhard Lagleder OSB und zahlreichen Südafrikanerinnen und -afrikanern gemeinsam gegründete Hilfsorganisation des Malteserordens in Südafrika, 30-jähriges Bestehen feiern. Nach zwei Jahren Corona Pause konnte Pater Gerhard in diesem Frühjahr und Sommer wieder nach Europa kommen, um persönlich von der Arbeit und den aktuellen Herausforderungen zu berichten und um Spenden zu werben. Kurz vor der Rückreise nach Südafrika war er am Donnerstag, 30. Juni in Kelheim von Margareta Schneider, der Pfarrei Mariä Himmelfahrt und der KEB eingeladen worden. Die Besucherinnen und Besucher erlebten einen Abend, an dem viel von Not die Rede war, aber auch von sehr beeindruckenden Hilfeleistungen. Da die Organisation von den meisten Unterstützten wegen deren Armut kaum einen eigenen Beitrag erwarten kann, ist sie vor allem auf Spenden angewiesen. Vor allem regelmäßige Spenden, die Planungssicherheit geben, sind dabei für eine kontinuierliche Arbeit wichtig, betonte Pater Gerhard Lagleder an dem Abend.

In Kelheim informierte Pater Lagleder über die laufende Arbeit in Afrika.

Krieg in der Ukraine strahlt aus bis nach Südafrika

Auch wenn Südafrika weit entfernt vom Ukrainekrieg scheint, trifft er dort die Bevölkerung hart. Auch dort sind die Kraftstoffpreise kräftig gestiegen. Ebenso die Lebensmittel, zum Beispiel das Sonnenblumenöl um 50 %. Schon vorher haben 80% der Bevölkerung in dieser Gegend mit weniger als 100 € im Monat auskommen müssen. Da wirken sich solche Steigerungen dramatisch, ja lebensbedrohend aus. Corona hat die Arbeitslosenquote von vorher 45% nochmals ansteigen lassen und viele, die zum Beispiel als Straßenhändler oder Gelegenheitsarbeiter gearbeitet haben, konnten wegen der Ausgangssperren gar nichts mehr verdienen. Die Bruderschaft hat in den vergangenen beiden Jahren mit einem Sofortprogramm reagiert und allein im Jahr 2021 mit 1.563 Lebensmittelpaketen, von denen jedes einen Monat lang eine vierköpfige Familie ernährt, 154 Familien geholfen. Auch mit Decken und Gebraucht Kleidung wurde die schlimmste Not gelindert. Dieses Programm muss fortgeführt werden.

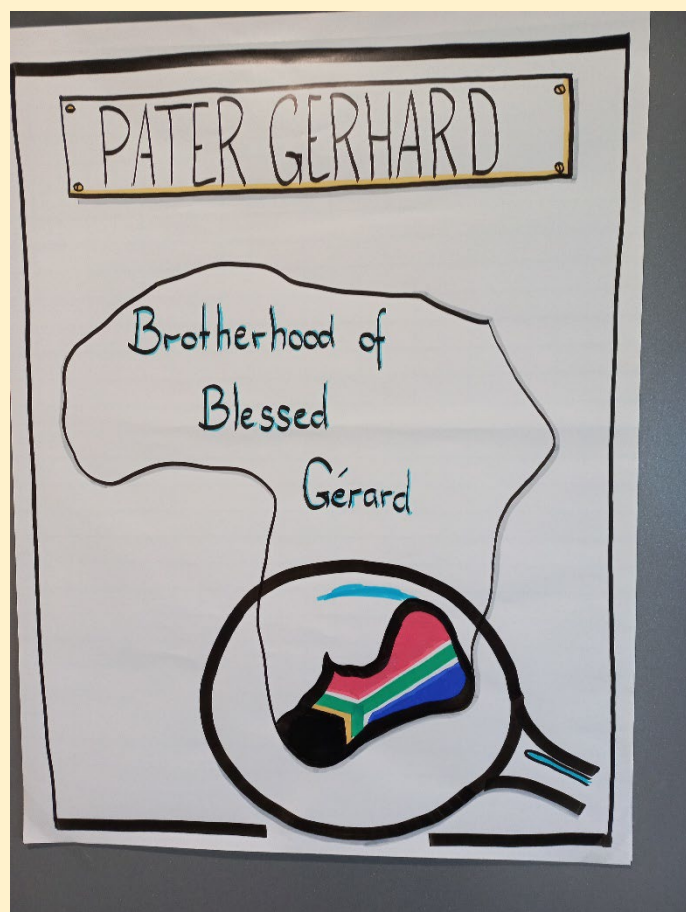
Unwetter und Wechselkurs sind unplanbar

Dieses Jahr ist in der Karwoche noch eine Unwetterkatastrophe dazugekommen, durch die Wasser im Erdgeschoß des Hospizes eingedrungen ist. Auch Menschen, denen es oft alles Hab und Gut weggespült hat, sind nun zu unterstützen. Wie viele andere Hilfsorganisationen treibt auch die Bruderschaft des Seligen Gerhard die Sorge um, dass aktuelle Not, von der auch viel berichtet wird (wie aktuell in der Ukraine

It has fallen sharply in recent months. This means that more euros are now needed to finance the same aid in South Africa.		oder letztes Jahr im Ahrtal) das Spendenaufkommen dorthin verlagert und andauernde, aber für die Betroffenen nicht weniger dramatische Notsituationen aus dem Blickfeld geraten. Ein weiteres unbeeinflussbares Problem ist der Wechselkurs des Euro zum südafrikanischen Rand. Der ist in den letzten Monaten stark gefallen. Das bedeutet: für die Finanzierung der gleichen Hilfe in Südafrika sind nun mehr Euros nötig.
For 30 years continued new answers to the needs of the people Against this background, information and fundraising are particularly important. The balance presented by Father Gérard is impressive. In the last 30 years, the various needs have been responded to with ever new programs. In the beginning there was help for malnourished children to save them from starvation or permanent damage. A hospice followed, mainly for AIDS patients who would otherwise have died alone. The 40-bed hospice is now the largest in South Africa. There were also 738 outpatient treatments last year. Mothers who came with young children and died left orphans behind whom extended families often could not or would not care for. The logical consequence was a children's home, in which 61 children currently live and receive a good school education and upbringing there. There are also other children living there today who do not have functioning families. These children are getting older and have to learn to master their lives independently. That's why, since last year, young boys and girls have their own house in which they have to organize their lives themselves. A good education, especially higher education, costs a lot of money in South Africa, but it is the prerequisite for escaping the cycle of misery. A scholarship program was set up with 363 sponsors in 2021 so that children from the home or other gifted children can take advantage of their chance. Working in one of the strongholds of AIDS The greater Mandeni area where the Brotherhood works is still extremely affected by AIDS. The disease is not yet curable, but with good medical treatment, life with work and normal everyday life is possible. In order for the treatment, which requires, for example, a lifelong, very regular intake of medication, to be successful, ger and sensitive care by medical staff and social work for currently 625 patients with 3,339 outpatient treatments. Awareness raising is also important. Help for malnourished children is currently another focus in the hotspot of poverty. 30,330 portions of special food were distributed to save malnourished and malnourished children. With all the numbers, however, what is important to Father Gérard is what he said in his sermon on the Trinity Festival for the 40th priestly jubilee in Regensburg: “We priests, but also all Christians, are there to be witnesses of the love that springs from the Holy Trinity that we may experience in faith and whose witnesses we should be. This is the deepest source of our commitment and brotherhood.” For more information: www.bbg.org.za Text: Gregor Tautz/jas Photos: Gregor Tautz and BBG		In 30 Jahren immer neue Antworten auf die Not der Menschen Vor diesem Hintergrund sind Information und Spendenwerbung besonders wichtig. Die Bilanz, die Pater Gerhard präsentiert, ist eindrucksvoll. Mit immer neuen Programmen ist in den letzten 30 Jahren auf die verschiedenen Nöte reagiert worden. Am Anfang stand Hilfe für mangelernährte Kinder, um sie vor dem Verhungern oder bleibenden Schäden zu retten. Es folgte ein Hospiz vor allem für AIDS-Kranke, die sonst einsam gestorben wären. Inzwischen ist das Hospiz mit 40 Betten das größte in Südafrika. Im vergangenen Jahr hat es auch 738 ambulante Behandlungen gegeben. Mütter, die mit kleinen Kindern kamen und starben, ließen Weisenkinder zurück, um die sich die Großfamilien oft nicht kümmern konnten oder wollten. Logische Konsequenz war ein Kinderheim, in dem derzeit 61 Kinder leben und dort eine gute Schulbildung und Erziehung bekommen. Dort leben heute auch andere Kinder, die keine funktionierenden Familien haben. Diese Kinder werden älter, müssen lernen, ihr Leben selbständig zu meistern. Deshalb gibt es seit letztem Jahr für jugendliche Jungen und Mädchen je ein eigenes Haus, in dem sie ihr Leben selbst organisieren müssen. Gute Schulbildung, vor allem höhere Schulbildung kostet in Südafrika viel Geld, ist aber die Voraussetzung dafür, aus dem Kreislauf des Elends zu kommen. Damit Kinder aus dem Heim oder andere begabte Kinder ihre Chance nutzen können, wurde ein Stipendienprogramm mit 363 im Jahr 2021 Geförderten aufgelegt. Arbeiten in einer der Hochburgen von AIDS Der Großraum Mandeni, in dem die Bruderschaft arbeitet, ist von AIDS immer noch extrem betroffen. Die Krankheit ist noch nicht heilbar, aber bei guter medizinischer Behandlung ist ein Leben mit Arbeit und normalem Alltag möglich. Damit die Behandlung, die zum Beispiel eine lebenslange sehr regelmäßige Einnahme von Medikamenten erfordert, erfolgreich ist, bedarf es enger und einfühlsamer Betreuung durch medizinisches Personal und Sozialarbeit für derzeit 625 Patientinnen und Patienten mit 3.339 ambulanten Behandlungen. Auch Aufklärungsarbeit ist weiter wichtig. In dem Hotspot der Armut ist aktuell Hilfe für unterernährte Kinder ein weiterer Schwerpunkt. So wurden 30.330 Portionen Spezialnahrung ausgegeben, um fehl- und mangelernährte Kinder zu retten. Bei all den Zahlen ist Pater Gerhard aber wichtig, was er bei seiner Predigt am Dreifaltigkeitsfest zum 40. Priesterjubiläum in Regensburg gesagt hat: „Wir Priester, aber auch alle Christen sind da, um Zeugen der Liebe zu sein, die aus dem Dreifaltigen Gott entspringt, die wir im Glauben erleben dürfen und deren Zeugen wir sein sollen. Das ist die tiefste Quelle unseres Engagements und unserer Bruderschaft.“ Näherer Informationen: www.bbg.org.za Spendenkonto: Bruderschaft des Seligen Gerhard e.V., IBAN: DE37 7215 2070 0000 0120 21, BIC: BYLADEM1NEB Text: Gregor Tautz/jas Fotos: Gregor Tautz und BBG Zitiert aus: https://bistum-regensburg.de/news/der-regensburger-missionar-gerhard-lagleder-osb-berichtet-in-kelheim-von-der-arbeit-der-bruderschaft-des-seligen-gerhard-in-afrika

1 - 2 July 2022

Father Gérard, who in 1979 had been the deputy diocesan and provincial manager of the Order of Malta Relief Service in the diocese of Limburg and in the province of Hesse, was invited to the blessing of the Order of Malta Relief Service's rescue service school in Wetzlar/Germany.



The next day he presented our services at an open house.



1. – 2. Juli 2022

Pater Gerhard, der 1979 der Stellvertreter des Diözesan- und Landesgeschäftsführers des Malteser Hilfsdienstes im Bistum Limburg bzw. im Land Hessen gewesen war, war zur Einweihung der Rettungsdienstschule des Malteser Hilfsdienstes in Wetzlar eingeladen.



Tags darauf stellte er unsere Dienste bei einem Tag der offenen Tür vor.

3 July 2022

Father Gérard today celebrated the 40th anniversary of his First Holy Mass with his home parish of St. Cecilia in Regensburg.

Father Norbert Schützner SDB celebrated his 30th and Prelate Josef Schweiger his 60th priestly jubilee with him.

Deacon Reiner Fleischmann gave a great sermon:

Sermon on the 40th anniversary of Father Gérard Lagleder

Reading 1: Isaiah 66:10-14c

Reading 2: Gal 6:14-18

Gospel: Luke 10:1-12.17-20

Dear festive community, dear jubilarians,

Julius Cardinal Döpfner, the archbishop of Munich-Freising, who died prematurely, and chairman of the German Bishops' Conference in the turbulent post-conciliar years, was known for speaking unabashedly and unembellished. One day one of his fellow bishops reproached him: "Julius, you operate without anaesthesia!" His quick-witted reply: "And you have been using anaesthesia for 30 years without operating". I hope that nobody misunderstands me, I don't mean our priestly jubilarians. Not even close! Today we look back on 40 and 60 significant years as a priest, also aware that the number of young priests in this country is rapidly declining. This is a phenomenon in the church of our days that we must not overlook nor cover up on such a day. Nevertheless, one thing is clear anyway: You never anaesthetised your believers, you kept them alive and often operated on and resuscitated them in a figurative sense.

Dear Gérard, you are celebrating 40 years as a priest today; During this time you have helped many people, taken care of them mentally as well as medically, operated as a kind of bush priest: as a Missionary Benedictine of St. Ottilien in South Africa, member of the Order of Malta, founder of the Brotherhood of Blessed Gérard in Mandeni, founder of Blessed Gérard's Care Centre in Mandeni with the largest hospice in South Africa, a children's home, a kindergarten for over 100 children, outpatient AIDS care and many other facilities in the AIDS stronghold of the world - in KwaZulu-Natal, South Africa, founder of various branches of Malteser Hilfsdienst in of the Diocese of Regensburg, Maltese with body and soul.

And Prelate Josef Schweiger, 60 years priest, Grand Seigneur of the Catholic. Youth welfare in the diocese of Regensburg, who is now retiring in St. Cecilia. As Bishop Rudolf said at your farewell: "We Christians are lobbyists of life. The touchstone of a society is how it treats its most vulnerable. The KJF is a flagship for humanity and you played a key role in the fact that the KJF is doing so well." Under his leadership, the social-charitable professional association, which initially had 300 and currently 4,000 employees, has developed enormously. Schweiger has established and expanded



3. Juli 2022

Pater Gerhard feierte heute den 40. Jahrestag seiner Ersten Heiligen Messe (Primiz) mit seiner Heimat-Pfarrgemeinde St. Cäcilia in Regensburg.

Mit ihm feierten Pater Norbert Schützner SDB sein 30-jähriges und Prälat Josef Schweiger sein 60-jähriges Priesterjubiläum.

Diakon Reiner Fleischmann hielt eine großartige Festpredigt:

Predigt zum 40jährigen Priesterjubiläum von Pater Gerhard Lagleder

Lesung 1: Jes 66,10-14c

Lesung 2: Gal 6,14-18

Evangelium: Lk 10,1-12.17-20

Liebe Festgemeinde, liebe Jubilare,

Julius Cardinal Döpfner, der allzu früh verstorbene Erzbischof von München-Freising und Vorsitzende der Deutschen Bischofskonferenz in den stürmischen Jahren der Nachkonzilszeit, war bekannt dafür, ungeniert und ungeschönt zu sprechen. Einer seiner Mitbischöfe hielt ihm eines Tages vor: „Julius, du operierst ohne Narkose!“ Seine schlagfertige Antwort: „Und Du narkotisierst nun schon seit 30 Jahren, ohne zu operieren“. Dass mich da ja niemand falsch versteht, als gehe es um unsere Priesterjubilare. Weit gefehlt! Wir blicken heute auf 40 und 60 markante Priesterjahre zurück, auch auf dem Hintergrund, dass hierzulande der Priesternachwuchs rasant abnimmt. Das ist eine kirchliche Zeitanzeige, die wir an einem solchen Tag nicht übersehen, nicht überspielen dürfen. Aber eines ist schon mal klar: Ihr habt eure Gläubigen nie narkotisiert, ihr habt sie am Leben erhalten und auch oft im übertragenen Sinne operiert und reanimiert.

Lieber Gerhard, du feierst heute 40 Jahre Priester; in dieser Zeit hast du vielen Menschen beigestanden, neben der seelischen auch die medizinische Versorgung übernommen, quasi als Buschpater operiert: als Missionsbenediktiner von St. Ottilien in Südafrika, Mitglied im Malteserorden, Gründer der Brotherhood of Blessed Gérard in Mandeni, Gründer des Blessed Gérard's Care Centre in Mandeni mit dem größten Hospiz in Südafrika, einem Kinderheim, einem Kindergarten für über 100 Kinder, der ambulanten AIDS-Betreuung und vielen anderen Einrichtungen in der AIDS-Hochburg der Welt – in KwaZulu-Natal, Südafrika, Gründer verschiedener Gliederungen der Malteser in der Diözese Regensburg, Malteser mit Leib und Seele.

Und Prälat Josef Schweiger, 60 Jahre Priester, Grandseigneur der kath. Jugendfürsorge im Bistum Regensburg, der jetzt in St. Cäcilia seinen Ruhestand verbringt. Wie sagte Bischof Rudolf zu Ihnen bei Ihrer Verabschiedung: „Wir Christen sind Lobbyisten des Lebens. Der Prüfstein einer Gesellschaft ist ihr Umgang mit den Schwächsten. Die KJF ist ein Flaggschiff für Menschlichkeit und Sie haben wesentlichen Anteil daran, dass die KJF so gut dasteht.“ Unter seiner Führung hat sich der sozial-caritative Fachverband mit anfangs 300 und aktuell 4.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter enorm weiterentwickelt. Für Menschen mit Behinderung, Kinder, Jugendliche und deren Familien in besonders schwierigen Lebenssituationen hat Schweiger vieles auf-

many things for people with disabilities, children, young people and their families in particularly difficult life situations. The number of facilities and services is currently 75. Your operational area was and is, among other things, the people who have the least lobby in our society, the children and young people, the marginalised people.

All your achievements, you operate in the most diverse areas, should be considered, appreciated, celebrated and thanked God for these great achievements. Two priests who are true and faithful shepherds.

It occurred to me that we are actually celebrating a great celebration of loyalty - a celebration of God's loyalty to us humans, of people's loyalty to God and of people's loyalty to one another. We celebrate different types of anniversaries: in marriage, at work, in various associations and of course also priestly and religious anniversaries. And I think an anniversary is a celebration of human loyalty that is no longer taken for granted today! – Both fidelity in marriage and in life as a priest or religious are expressions of a sacrificial, giving love. It is love for God, love for a spouse, love for other people that gives us the strength and courage to start again and again and to repeat the yes word we have once spoken. And we can only do that, dear sisters and brothers, if we put all our trust in God.

For me, the Catholic Church has a clear basic sacramental structure, which also affects its leadership or pastoral ministry. It is obvious that this has also led to erroneous developments in the history of the church - and to this day we are constantly struggling to find a contemporary image of the priest. How refreshing it is that Pope Francis, speaking of the pastoral ministry of the priest, begins by saying: "The shepherd must know the scent of the sheep." But one day he added: "The shepherd must himself have the scent of the sheep! How fitting is today's gospel: "Behold, I am sending you out as sheep." I am sure that you two stand in the midst of your flocks. - Spoken again with the current Pope: Father Gérard and also Josef Schweiger have always gone "to the edges", i.e. to where we are not (any longer) assumed. You have had and continue to have amazing experiences there. As Father Gérard recently said in an interview: "I found the fulfilment of my life!" God is love and he is faithful! God, who called us into being and gave us a specific vocation, a life task, gives us his closeness, accompanies and protects us with his divine love.

In his faithfulness, God speaks to us today as well. He gives us people who tell of his love and testify to it with their lives! You too, dear Gérard and dear Josef Schweiger, have been able to experience this divine faithfulness through many people.

And how many people have been able to experience the love and faithfulness of God and his nearness through you and your hands: at the baptismal ceremony, at the celebration of the Eucharist, at the proclamation of the Word of God, at countless home visits, at the anointing of the sick, in conversations and in the



und ausgebaut. Die Zahl der Einrichtungen und Dienste beläuft sich aktuell auf 75. Dein/ihr Operationsbereich waren und sind u.a. die Menschen, die in unserer Gesellschaft die geringste Lobby haben, die Kinder und Jugendlichen, die Menschen am Rande.

All euer Geleistetes, ihr operiert in den verschiedensten Bereichen, gilt es zu bedenken, zu würdigen, zu feiern und Gott Dank zu sagen für diese großartigen Leistungen. Zwei Priester, die wahre und treue Hirten sind.

Dabei kam mir der Gedanke, dass wir eigentlich ein großes Fest der Treue feiern – ein Fest der Treue Gottes zu uns Menschen, der Treue der Menschen zu Gott und der Treue der Menschen untereinander.

Wir feiern verschiedene Arten von Jubiläen: in der Ehe, auf dem Arbeitsplatz, in verschiedenen Vereinen und natürlich auch Priester- und Ordensjubiläen. Und ich meine, ein Jubiläum ist ein Fest menschlicher Treue, die heute nicht mehr selbstverständlich ist! – Sowohl die Treue in der Ehe als auch im Leben als Priester oder Ordensmann sind Ausdruck für eine opferbereite, hingebende Liebe. Es ist die Liebe zu Gott, die Liebe zum Ehepartner, die Liebe zu den Menschen, die uns Kraft und Mut geben, immer wieder neu anzufangen und das einmal gesprochene Ja-Wort immer wieder zu erneuern. Und das können wir, liebe Schwestern und Brüder, nur, wenn wir unser ganzes Vertrauen auf Gott setzen.

Für mich hat die katholische Kirche eine klare sakramentale Grundstruktur, die auch ihre Leitungsämtler oder ihr Hirtenamt betrifft. Dass diese in der kirchengeschichtlichen Entwicklung auch zu Fehlentwicklungen geführt hat, ist offenkundig – und lässt uns bis heute immer neu um ein zeitgemäßes Priesterbild ringen.

Wie erfrischend ist es da, dass Papst Franziskus, wenn er vom Hirtendienst des Priesters spricht, zunächst sagt: „Der Hirte muss den Geruch der Schafe kennen.“ Eines Tages aber fügte er hinzu: „Der Hirte muss selber den Geruch der Schafe haben!“ Wie passend ist doch das Evangelium von heute dazu: „Siehe, ich sende euch wie Schafe.“ Ich bin mir sicher, dass ihr beide mitten unter euren Herden steht. - Wiederum mit dem gegenwärtigen Papst gesprochen: Pater Gerhard und auch Josef Schweiger gehen schon immer „an die Ränder“, d.h. dorthin, wo man unsereins nicht (mehr) vermutet. Ganz erstaunliche Erfahrungen machten und machen sie da. Wie hat Pater Gerhard kürzlich in einem Interview gesagt: „Ich fand die Erfüllung meines Lebens!“

Gott ist die Liebe, und er ist treu! Gott, der uns ins Leben rief und uns eine bestimmte Berufung, eine Lebensaufgabe übertrug, er schenkt uns seine Nähe, begleitet und beschützt uns mit seiner göttlichen Liebe.

In seiner Treue spricht Gott auch heute zu uns. Er schenkt uns Menschen, die von seiner Liebe erzählen und sie mit ihrem Leben bezeugen! Auch ihr, lieber Gerhard und lieber Josef Schweiger, habt diese göttliche Treue durch viele Menschen erfahren dürfen. Und wie viele Menschen haben durch euch und eure Hände schon die Liebe und Treue Gottes und seine Nähe erfahren dürfen: bei der Spendung der Taufe, bei der Feier der

sacrament of confession, but above all in being there for people in physical and health difficulties. Into how many people's hands have you inscribed the love of God! - For one reason only - because you stayed true to God and your calling! Your priestly motto, dear Gérard, says a lot about your relationship with God: "You infatuated me, o Lord, and I let myself be infatuated; you enthralled me and overwhelmed me." Just as you were infatuated, enthralled and overwhelmed by God, so you enthralled many people, inspired them and made them your faithful supporters.

Today's feast is a feast of faithfulness. But it is also a celebration of community – with God and with each other. The Church of Jesus is a community of believers and pilgrims in which the priest plays an important role. Theology students once described their personal image of a priest. They compared his role to various other professions, such as architects, conductors, managers and tightrope walkers. Of course, the biblical image of the good shepherd was not missing; the priest was also regarded as "the bellwether of a flock that actually doesn't want to be a flock at all". – I don't know, dear jubilarians, which picture you would claim for yourselves. I would say you are like a bus driver in the Divine Trinity bus company.

A number of years ago, when he was ordained a priest, the former Bishop of Innsbruck, Reinhold Stecher, applied the following profession to the priest. The word "bus" is an abbreviation of the Latin term "omnibus" and means "for all". Bishop Stecher said at the time: "The church does not entrust you with racing cars or private limousines, but with a bus, a vehicle for the many who are waiting at life's stops."

You, dear jubilarians, in 40 and 60 years as a priest have opened the door of the bus to many people at the stops of life in South Africa and in the diocese of Regensburg - at birth and death, in high times and hours of illness and mourning, i.e. the door of your heart, you let them into your inmost self and released them again after a period of accompaniment, so that they could continue on their path of life. You were there at the turning points of life for the successful and the unsuccessful, for church insiders and restless seekers, for your compatriots as well as for all the people in your mission in Mandeni in South Africa. It is impossible to describe what you did during your service for the bus company God & Son. I myself was able to experience it with you, dear Gérard, for several weeks and to work in Mandeni in the hospice and children's home.

A bus driver of God also has to ensure that the tank is refilled in time so that life's journey can continue quickly. "You know your filling stations of priestly existence: immersion in the depths of the Eucharist, living with Scripture, the breviary, communion with confreres. One of these options is always open." – Spiritual life is very important to you, dear Gérard. Your house chapel in the Care Centre in Mandeni is a place where God is very close and can be felt - your



Peter Weinzierl, Father Gérard and Father Norbert Schützner

Eucharistie, beim Verkünden des Wortes Gottes, bei unzähligen Hausbesuchen, bei Krankensalbungen, in Gesprächen und im Sakrament der Beichte, vor allem aber im Dasein für die Menschen in körperlicher und gesundheitlicher Not. Wie vielen Menschen habt ihr die Liebe Gottes in die Hand geschrieben! – Aus einem einzigen Grund – weil ihr Gott und eurer Berufung treu geblieben seid! Dein Primiz Spruch, lieber Gerhard, sagt sehr viel über deine Beziehung zu Gott aus: „Du hast mich betört, o Herr, und ich ließ mich betören; du hast mich gepackt und überwältigt.“ So wie du von Gott betört, gepackt und überwältigt wurdest, so hast du auch viele Menschen gepackt, begeistert und deine treuen Unterstützer werden lassen.

Das heutige Fest ist ein Fest der Treue. Es ist aber auch ein Fest der Gemeinschaft – mit Gott und untereinander. Die Kirche Jesu ist eine Gemeinschaft von Glaubenden und Pilgernden, in der der Priester eine wichtige Rolle übernimmt.

Theologiestudenten beschrieben einmal ihr persönliches Bild eines Priesters. Sie verglichen seine Rolle mit verschiedenen anderen Berufen, z.B. mit Architekten, Dirigenten, Managern und Seiltänzern. Natürlich fehlte nicht das biblische Bild vom guten Hirten; der Priester galt auch als „Leithammel einer Herde, die eigentlich gar keine Herde sein will“. – Ich weiß nicht, liebe Jubilare, welches Bild Ihr für euch in Anspruch nehmen würdet. Ich würde sagen, ihr seid wie ein Busfahrer im Busunternehmen der Göttlichen Dreifaltigkeit.

Vor etlichen Jahren hatte der Innsbrucker Altbischof Reinhold Stecher anlässlich einer Priesterweihe diesen Beruf auf den Priester angewendet. Das Wort „Bus“ ist eine Abkürzung des lateinischen Begriffs „omnibus“ und bedeutet: „für alle“. Bischof Stecher sagte damals: „Die Kirche vertraut euch keine Rennwagen und keine Privatlimousine an, sondern einen Omnibus, ein Fahrzeug für die vielen, die an den Haltestellen des Lebens warten.“

Ihr, liebe Jubilare, habt in 40 und 60 Priesterjahren vielen Menschen an den Haltestellen des Lebens in Südafrika und in der Diözese Regensburg – bei Geburt und Tod, in Hoch-Zeiten und Stunden der Krankheit und Trauer die Tür des Busses geöffnet, d.h. die Tür eures Herzens, sie eingelassen in euer Inneres und sie nach einer Zeit der Begleitung wieder frei gegeben, damit sie ihren Lebensweg weiter gehen konnten. Ihr wart da an den Lebenswenden für Erfolgreiche und Gescheiterte, für kirchliche Insider und ruhelos Suchende, für eure Landsleute ebenso wie für all die Menschen in deiner Mission in Mandeni in Südafrika. Es lässt sich nicht beschreiben, was ihr während eures Dienstes für das Omnibusunternehmen Gott & Sohn alles gearbeitet habt. Ich selbst durfte es bei dir, lieber Gerhard, mehrere Wochen erleben und mitarbeiten in Mandeni im Hospiz und Kinderheim.

Ein Busfahrer Gottes hat auch dafür Sorge zu tragen, dass der Tank rechtzeitig wieder gefüllt wird, damit die Fahrt des Lebens zügig weiter gehen kann. „Ihr kennt eure Tankstellen der priesterlichen Existenz: das Eintauchen in die Tiefe der Eucharistie, das Leben mit der Schrift, das Brevier, die Gemeinschaft mit Mitbrüdern. Eine dieser Stellen hat immer offen.“ – Geistliches Leben ist dir, lieber Gerhard, ein

filling station - where we were very closely connected during the Corona Pandemic in the prayer times and at the services. Your priestly jubilee is therefore a good reason to draw our attention to these filling stations again.

But the most important thing: We have a wonderful boss. He says to his employees: I no longer call you employees. You are my friends (cf. Jn 15:15). Bishop Stecher characterizes him as follows: "God is not sitting in a distant heavenly office, but he is next to you. He takes the wheel to help, he is a constant encouragement and reassurance. He's there at the start and at the stops where the doors open. He is with you in the confusing curve of destiny, in the tunnel of disappointment and on the slippery slope of the difficult questions of the times and people. And he waits at the finish."

What stands as a promise at the beginning of priestly life has become a wealth of experience after 40 and 60 years as a priest, which you, dear Gérard and dear Josef, like to share with other people. Because we clergymen are not super Christians either, but only human beings, dependent on the gifts of the Holy Spirit and on the fellowship of our fellow Christians. Your priestly existence is deeply rooted in the sacrament of baptism, in which all Christians have been called to the one priestly people of God. When you were ordained as a priest, you were also entrusted with a ministry for the people of God – or in the sense of the image of the bus company: equipped with a bus driver's license in the service of Jesus Christ.

Today we celebrate the feast of fidelity and communion. But we also celebrate the feast of gratitude! We thank God for His love and faithfulness to us. We thank God for the fellowship here at St. Cecilia. And we thank God for you, dear Gérard and you dear Josef. Through your life and work, the love and faithfulness of God becomes concrete.

Dear Gérard, you will still hear many grateful words today. I would also like to say thank you: Thank you for everything you have done for the Order of Malta in South Africa and in the Diocese of Regensburg! – I want to thank you today for your loyalty – to your priestly profession, but also to me! Even if you are so far away, we are always connected in prayer. I am very grateful to you for your loyalty and your prayers!

Dear Gérard, as Order of Malta member you are never alone! This is clearly noticeable again today.

Dear jubilarians! In view of the longings and needs of many people, the ability of Christianity to be used in everyday life is most evident in the cordiality towards fellow human beings. Where we Christians have a big heart, that's where we arrive in the midst of people, that's where our testimony of faith, our proclamation, whatever it looks like, can bear fruit. Genuine humanity shows genuine Christianity, and genuine Christianity shows genuine humanity. Here we are particularly close to Jesus, his devotion and his love, living his "today" among people. Here an essential standard for priestly credibility is



Father Gérard, Johannes Pernsteiner (who manufactured and donated the gateaux) and Elisabeth Lohner

großes Anliegen. Deine Hauskapelle im Care Center in Mandeni ist ein Ort, wo Gott ganz nah und spürbar ist – deine Tankstelle – wo wir auch während der Corona Pandemie ganz eng verbunden waren in den Gebetszeiten und bei den Gottesdiensten. Dein Priesterjubiläum ist deshalb ein guter Anlass, uns alle wieder auf diese Tankstellen aufmerksam zu machen.

Das Wichtigste aber: Wir haben einen herrlichen Chef. Er sagt zu seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern: Ich nenne euch nicht mehr Angestellte. Ihr seid meine Freunde (vgl. Joh 15,15). Bischof Stecher charakterisiert ihn so: „Gott sitzt nicht in einem fernen himmlischen Büro, sondern er ist neben euch. Er greift helfend ins Steuer, er ist eine ständige Ermutigung und Beruhigung. Er ist beim Start da und bei den Haltestellen, wo die Türen aufgehen. Er ist in der unübersichtlichen Kurve des Schicksals bei euch, im Tunnel der Enttäuschung und auf dem Glatteis der schwierigen Fragen der Zeit und der Menschen. Und er wartet am Ziel.“

Was am Anfang des Priesterlebens als Verheißung steht, ist nach 40 und 60 Priesterjahren reicher Erfahrungsschatz geworden, den du, lieber Gerhard und du lieber Josef, gerne mit anderen Menschen teilt. Denn auch wir Geistliche sind keine Superchristen, sondern eben nur Menschen, angewiesen auf die Gaben des Heiligen Geistes und auf die Gemeinschaft unserer Mitchristen. Euer Priestersein gründet zutiefst im Sakrament der Taufe, in dem alle Christen in das eine priesterliche Gottesvolk berufen worden sind. Bei der Priesterweihe seid ihr dazu noch betraut worden mit einem Dienstamt für das Volk Gottes – oder im Sinn des Bildes vom Busunternehmen: ausgestattet mit dem Busführerschein im Dienste Jesu Christi.

Wir feiern heute das Fest der Treue und der Gemeinschaft. Wir feiern aber auch das Fest der Dankbarkeit! Wir danken Gott für seine Liebe und Treue zu uns. Wir danken Gott für die Gemeinschaft hier in St. Cäcilia. Und wir danken Gott für dich, lieber Gerhard und dich lieber Josef. Durch euer Leben und Wirken wird die Liebe und Treue Gottes konkret.

Lieber Gerhard, du wirst heute noch viele dankbare Worte hören. Auch ich möchte Danke sagen: Danke für das, was du in Südafrika und in der Diözese Regensburg für die Malteser alles getan hast! – Danken will ich heute für deine Treue – deinem Priesterberuf, aber auch mir gegenüber! Auch wenn du noch so weit entfernt bist, sind wir im Gebet immer verbunden. Für diese Treue und dein Gebet bin ich dir sehr dankbar!

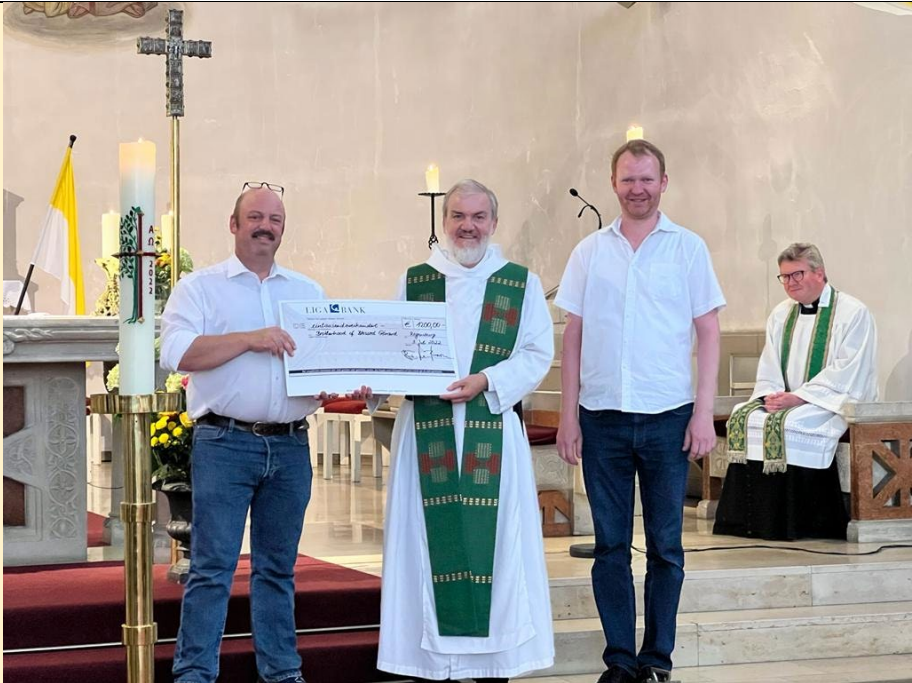
Lieber Gerhard, als Malteser ist man nie allein! Das wird heute wieder ganz deutlich spürbar.

Liebe Jubilare! Die Alltagsfähigkeit des Christentums erweist sich, angesichts der Sehnsüchte und Nöte vieler Menschen, am meisten an der Herzlichkeit den Mitmenschen gegenüber. Wo wir Christen ein großes Herz haben, da kommen wir in der Mitte der Menschen an, da kann unser Glaubenszeugnis, unsere Verkündigung, wie immer sie aussieht, Frucht bringen. Echte Menschlichkeit erweist echte Christlichkeit, und echte Christlichkeit zeigt sich in echter Menschlichkeit. Hier sind wir Jesus, seiner Hingabe und seiner Liebe besonders nahe, leben sein „Heute“ unter den Menschen. Hier offenbart sich ein wesentlicher

revealed, which you both exemplify brilliantly. Amen.

Church musician Dr. Fabian Weber performed the Missa in honorem Sanctissimae Trinitatis by Wolfgang Amadeus Mozart, like his father had done at Father Gérard's first mass 40 years ago.

The parish celebrated the feast day with a parish festival.



Johannes Lachner, Father Gérard, Dr. Fabian Weber, Father Marek Baron

Maßstab für priesterliche Glaubwürdigkeit, den ihr beide großartig vorlebt. Amen.

Kirchenmusiker Dr. Fabian Weber führte die Missa in honorem Sanctissimae Trinitatis von Wolfgang Amadeus Mozart auf, wie einst sein Vater bei der Primiz vor 40 Jahren.

Die Pfarrei beging den Festtag mit einem Pfarrfest.



Am Festgottesdienst zum 100-Jährigen von St. Cäcilia beteiligten sich alle Jubilare.

Fotos: Lexa Wessel

Eine Pfarrei in Feierlaune

St. Cäcilia feierte das 100. Jubiläum mit einem Gottesdienst und einem Pfarrfest

Von Lexa Wessel

Regensburg. Auf den Bierbänken, die gegenüber der Regensburger Kirche St. Cäcilia aufgestellt wurden, tummelten sich die Kirchgänger, die zum Feiern, nach dem festlichen Gottesdienst, zusammenkamen. Die Pfarrgemeinde St. Cäcilia hat am Sonntag den ganzen Tag lang ein Pfarrfest rund um die Pfarrei veranstaltet, um mehrere Jubiläen gleichzeitig zu feiern. Die Jubiläen 120 Jahre Kirche St. Cäcilia und 100 Jahre Pfarrgemeinde St. Cäcilia wurden wegen der Corona-Pandemie nun nachgefeiert. Daneben gab es einige Jubilare, die zum Feiern in ihre Heimatpfarrei St. Cäcilia zurückkehrten: 40 Jahre Primizjubiläum Pater Gerhard Lagleder OSB, der durch seine Tätigkeit in Südafrika bereits bekannt ist. Er wurde 1955 in Regensburg geboren und auf den Namen Clemens getauft. Nach Abitur und Studium der Theologie in Regensburg feierte er am 3. Juli 1982 seine Primiz in seiner Heimatpfarrkirche St. Cäcilia. Zudem wurden 51 Jahre Primizjubiläum Pater Hans Mader SJ und 30 Jahre Primizjubiläum Pater Norbert Schützner SDB gefeiert. Pater Mader und Pater Schützner feierten in den Jahren 1971 bzw. 1992 ihre Primiz in St. Cäcilia. Und der Ruhestandsgeistliche Prälat Josef



Das Pfarrfest war gut besucht.



Malteser Hilfsdienst und Zelebranten des Gottesdienstes vor der Pfarrkirche

Schweiger feiert dieses Jahr sein 60. Priesterjubiläum. Ein buntes Programm sorgte für einen Tag mit Feierlaune: Draußen gab es ein warmes Mittagsbuffet und kaltes Bier, drinnen wartete dank Konditormeister Johannes Pernsteiner ein leckeres Kuchenbuffet. Neben der Kirche warteten lustige Attraktionen für die Kin-

der: eine Tischtennisplatte, eine Ballrutsche für Spritzübungen von der Kinderfeuerwehr Weichs und ein Bobby-Car-Rennstall von den Maltesern. Die Festpredigt zu Beginn des Festes hielt Diakon Reiner Fleischmann, während Pater Lagleder Hauptzelebrant des Gottesdienstes war. Die heilige

Messe wurde feierlich gestaltet mit einer Orchestermesse durch den Kirchenchor St. Cäcilia unter der Leitung des Kirchenmusikers Fabian Weber. Aktuell suchen der Chor und die Choralschola übrigens neue Mitglieder. Pater Lagleder ist seit etwa 35 Jahren als Missionar in Südafrika tätig. Im Jahr 1982 trat er dem Orden der Benediktiner in St. Ottilien bei und erhielt den Ordensnamen Gerhard Tonque. Im Dienst des Ordens kam er im Jahr 1987 nach Südafrika. Um der leidenden Bevölkerung dort zu helfen, gründete er die „Brotherhood of Blessed Gérard“, die Hilfsorganisation des Malteserordens in Südafrika. Am Abend fand noch eine Vesper in der Kirche St. Cäcilia statt: Die Spenden der Kollekte und der Erlös des Kuchenbuffets gingen als Scheck an die Tätigkeit von Pater Lagleder in Südafrika. Lagleder sei ein Malteser mit Leib und Seele, so Fleischmann. An diesem Tag feiern die Menschen ein Fest der Treue, der Gemeinschaft und der Dankbarkeit, so Fleischmann. Es sei eine kirchliche Zeitanzeige, dass es immer weniger Leute gebe, die den Priesterberuf wählen würden. Doch die Jubilare hielten der Kirche und den Menschen die Treue. Die Priester seien wie Busfahrer: Das Wort „Bus“ von „Omnibus“ bedeute „für alle“.

4 July 2022

The fundraiser of the Malteser relief service in the diocese of Regensburg, Alexandra Bengler, today arranged for Father Gérard to talk to existing and potential benefactors.



4. Juli 2022

Die Spendenwerberin des Malteser Hilfsdienstes in der Diözese Regensburg, Alexandra Bengler, arrangierte heute Gespräche Pater Gerhards mit bestehenden und potentiellen Wohltätern/innen.

5 July 2022

Today Father Gérard gave a presentation about our services at the Malteser Hilfsdienst in Weilheim/Germany.



5. Juli 2022

Heute gab Pater Gerhard eine Präsentation über unsere Dienste beim Malteser Hilfsdienst in Weilheim.

6 July 2022

Today Father Gerhard gave a presentation about our services to the confirmands of the parish in Kirchdorf an der Amper/Germany.



The confirmands then made a fundraiser and gave away cakes to the donors.

6. Juli 2022

Heute gab Pater Gerhard eine Präsentation über unsere Dienste bei den Firmlingen der Pfarrei in Kirchdorf an der Amper.



Die Firmlinge machten daraufhin eine Spendenaktion und verschenkten Kuchen and die Spender.

7 July 2022

Bishop Dr. Rudolf Voderholzer celebrated a Holy Mass in the Regensburg Cathedral with those celebrating their **40th anniversary as a priest or deacon** in 2022. One of them is Father Gérard.



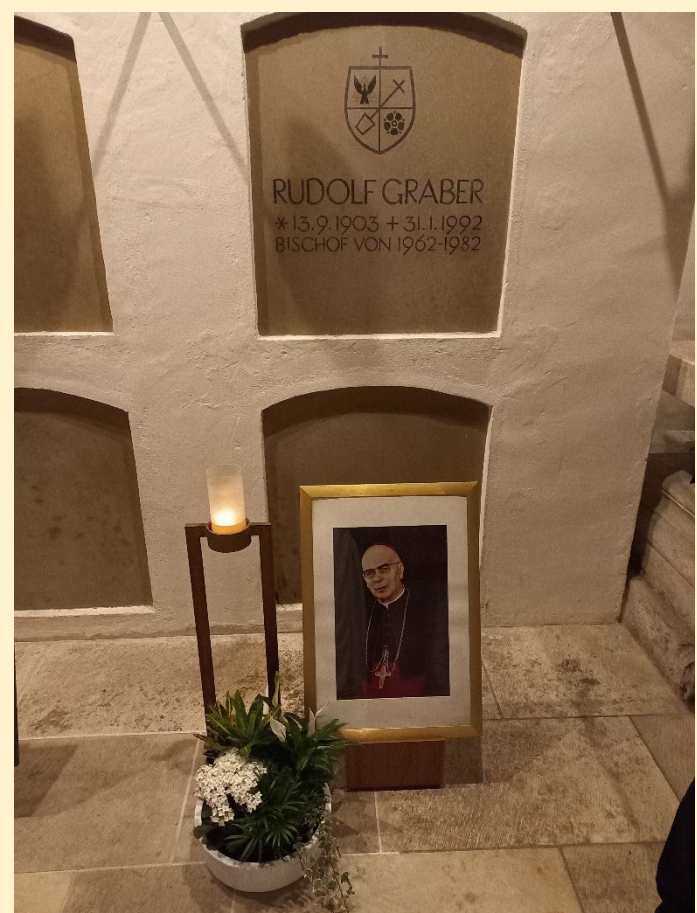
They then visited the grave of Bishop Dr. Rudolf Graber, who had ordained them 40 years ago.



Right next to it is the grave of Bishop Dr. Hubert Bucher, who was Bishop of Bethlehem in South Africa from 1977 - 2008.

7. Juli 2022

Bischof Dr. Rudolf Voderholzer feierte heute eine Hl. Messe im Regensburger Dom mit den Jubilaren, die 2022 ihr **40-jähriges Priester- bzw. Diakons-Jubiläum** begehen. Einer von ihnen ist Pater Gerhard.



Anschließend besuchten sie das Grab von Bischof Dr. Rudolf Graber, der sie vor 40 Jahren geweiht hatte.

Gleich daneben ist das Grab von Bischof Dr. Hubert Bucher, der von 1977 - 2008 Bischof von Betlehem in Südafrika gewesen war.

8 – 10 July 2022

Our German support association, the **“Bruderschaft des Seligen Gerhard e.V.”** held its annual general meeting on Mt. Sainte Odile in Ottrott/France.



Father Gérard and Johannes Lagleder



Max & Gabi Rauecker, Martine Sutter, Maresi Rehder, Deacon Reiner Fleischmann, Father Gérard and Dr. Andreas Heinze



On Saturday and Sunday, we celebrated Holy Mass at the grave of St. Odilia.

8. – 10. Juli 2022

Unser deutscher Förderverein, der **“Bruderschaft des Seligen Gerhard e.V.”** hielt seine Mitgliederversammlung auf dem Ottilienberg in Ottrott/Frankreich.



Pater Gerhard und Johannes Lagleder



Diakon Reiner Fleischmann, Pater Gerhard, Maresi Rehder, Gabi & Max Rauecker, Martine Sutter



Am Samstag und Sonntag konnten wir am Grab der Hl. Ottilia die Hl. Messe feiern.

12 July 2022



The Krempels and Managò families invited to a charity concert for our charity work in Freiburg / Germany.

12. Juli 2022

Mária und Werner Krempels sowie Dade und Michael Managò
laden herzlich ein zu einem

Benefiz-Abend

für das Care-Zentrum in Südafrika von P. Gerhard Lagleder



mit Klavier-Musik
und anschließender Bewirtung,
am Dienstag, dem 12. Juli 2022 um 18.00 Uhr
bei Managòs in der HansasträÙe 8 in Freiburg.



U.A.w.g. bis zum 25. Juni 2022

Mária & Werner Krempels, TivolistraÙe 7, 79104 Freiburg, maria.krempels@t-online.de
bzw. Regelindis & Michael Managò, HansasträÙe 8, 79104 Freiburg, familie@manago.de

*Bitte keine Gastgeschenke mitbringen! Wir bitten aber um Spenden für das
Care-Zentrum der südafrikanischen Malteser von P. Gerhard Lagleder OSB.*

Die Familien Krempels und Managò luden zu einem Wohltätigkeitskonzert für
unsere Hilfstätigkeit in Freiburg ein.

Father Gérard gave a presentation about our service in the parish hall of St. Martin's Parish in Luhe Wildenau / Germany.

Pater Gerhard hielt eine Präsentation über unsere Hilfstätigkeit im Pfarrheim der Pfarrei St. Martin in Luhe Wildenau.

Luher unterstützen Zululand-Missionar Gerhard Lagleder NT, 21.7.2022

Luhe. (rgl) Nach zwei Jahren Corona-Zwangspause konnte Pater Gerhard Lagleder, ein Studienfreund des Luher Pfarrers Arnold Pirner, endlich wieder nach Europa reisen, um Spenden zu sammeln. So kam er auch nach Luhe, um im Pfarrheim über die Situation in Südafrika und seine Arbeit im Zululand zu berichten, wo er seit 35 Jahren tätig ist. Die Seelsorgegemeinschaft Luhe-Neudorf-Oberwildenau unterstützt die Hilfsprojekte der „Bruderschaft des Seligen Gerhard“ regelmäßig durch Spenden aus Aktionen, von Vereinen oder Privatpersonen, wofür der Benediktinerpater dankte. Die Bruderschaft ist die Hilfsorganisation des Malteserordens in Südafrika und wurde von Pater Gerhard vor vielen Jahren in Mandeni im Zululand gegründet. Dort richtete sie u. a. ein Hospiz mit 40 Betten ein – das größte in Südafrika –, ein Kinderheim, in dem sich derzeit 61 Buben und Mädchen befinden,

einen Kindergarten, eine Klinik für unterernährte Kinder, einen ambulanten Dienst für die häusliche Betreuung und Versorgung der vielen Aidskranken, die in diesem Gebiet leben.

Das neueste Projekt sind Wohngruppen für Jugendliche, die im Kinderheim aufgewachsen sind; sie lernen dort – begleitet von Erwachsenen –, ein selbständiges Leben zu führen. In einer eindrucksvollen Präsentation schilderte Pater Gerhard die Lage in seiner Gegend und die vielfältige Hilfe, die die Bruderschaft den armen, kranken und sterbenden Menschen sowie den Waisenkindern dort zuteilwerden lässt. Die Corona-Pandemie habe eine große Herausforderung dargestellt, denn viele Menschen hätten nicht mehr ihrer Arbeit nachgehen und ihre Familien versorgen können, so der Pater. Deshalb hätten die Mitarbeiter der Bruderschaft Essenspakete ausgegeben und zu



Pater Gerhard Lagleder (Zweiter von rechts) freut sich über die Spenden. Von links: Pfarrer Arnold Pirner, Karin Meiler, Rita Gleißner und Luise Köllner, Willi Köllner, Lagleder und Wolfgang Eimer.

Bild: rgl

den Ärmsten gebracht, um so das Überleben ihrer Familien zu sichern. Am Ende durfte sicher Pater Gerhard über großen Applaus und mehrere Spenden freuen:

Pfarrgemeinderatssprecher Willi Köllner übergab im Namen des PGR

Luhe 300 Euro, der Frauenbund Luhe spendete ebenfalls 300 Euro, der Frauenbund Oberwildenau 150 Euro und die Katholischen Männer Luhe 200 Euro. Auch die Zuhörer unterstützten die eindrucksvolle Arbeit gern mit privaten Spenden.